

فیلم،

هالیوود،

سینمای ملی،

هویت فرهنگی

و سیاست‌های سینمایی

نوشتۀ آلبرت موران (Albert Moran)

فیلم، یک کالای اقتصادی و در عین حال، یک فرآوردهٔ فرهنگی است. فیلم به منزلهٔ یک کالا، از یک سو مثل اشیاء تولیدی دیگر، به واسطهٔ تلاش تولیدکنندگان (عده‌ای از کارکنان که همچو ارتباط و پیوندی بین‌شان وجود ندارد) و از سوی دیگر، مصرف‌کنندگان آن کالا، موجودیت پیدا می‌کند. کالای تولید شده، مراحل سوالی ساخت، پخش و مصرف را طی می‌کند. «صرف»، به مرحله‌ای اطلاق می‌شود که مصرف‌کننده، چیز سرمنی را «هضم» یا به عبارتی، با بهره‌برداری فیزیکی، آن را از شکل می‌اندازد و به تباہی من کشاند.

اما یک محصول فرهنگی مانند فیلم، تابع اصول «گوارشی» فرق‌ذکر نیست. زیرا اگرچه حامل یا انتقال دهندهٔ محصول فرهنگی - در اینجا - سلوکوئید (فیلم) یا نوار ویدئویی، - دچار

همان سرنوشت می‌شود، ولی از آن جا که می‌توان براساس نسخه اول، آن را تکثیر کرد، خود جنس دست نخورده می‌ماند. غرض از مصرف فرهنگی اشاره به بعید مفهوم ایدئولوژیک آن محصول است و لحظاتی را شامل می‌شود که به رمزگشایی آن اثر هنری اختصاص می‌باید. در عین حالی که این دوگانگی مادی بودن/امتنا داشتن، تجارت/فرهنگی (بودن فیلم)، مکرراً مورد تأکید قرار خواهد گرفت، ولی بد نیست به پاد داشته باشیم که وجود مادی یک فیلم مقدم بر قابلیت آن در به وجود آوردن هرگونه معنای ایدئولوژیک است. به عبارت دیگر پیش از آن که بتوان فیلم را یک شبیه فرهنگی تلقی کرد، ابتدا باید صنعت بودن آن را مورد بررسی قرار داد.

سینما به منزلهٔ صنعت

سینما که به تارگی قدم به دو میلین قرن موجودیت خود گذاشته است، در ابتدا به عنوان یک پدیدهٔ نوظهور و تازه، وسیله‌ای بود برای سرگرمی طبقهٔ کارگر و به همین خاطر مجبور بود با سایر تفریحات سرگرم‌کننده، از سیرک گرفته تا تئاتر وارته و نمایش‌های مردم‌پسند به رقابت بپردازد - در عین حالی که بسیاری از فن‌آوری‌های سینما مانند دوربین فیلم‌برداری، وسائل ضبط صدا و تدوین و غیره نه تنها جنبه‌های مکانیکی یا فیزیکی دارند، بلکه به کمک مکانیسم‌های سازمانی مانند هنرپیشه‌ها و الگوهای رواییت، فکری را انتقال می‌دهند؛ اما یک فیلم قبل از آن که مفهومی از آن سرچشمه گیرد باید ابتدا تهیه شود، درباره‌اش تبلیغ گردد و در برایر مخاطب خود به نمایش گذاشته شود. فیلم به منزلهٔ یک کسب و کار صنعتی، خود به سه بخش جداگانه و در عین حال وابسته تقسیم می‌شود. در بین این سه بخش - یعنی تهیه، پخش و نمایش بخش میانی، دست کم به خاطر پیوند دادن دو بخش دیگر با هم، نقشی جایی بر عهده دارد.

پخش، به بخشی از دایرۀ صنعت فیلم‌سازی گفته می‌شود که در طی آن، فیلم تولید شده (به شکل نوار سلوکوئیدی که در قوطی قرار داده شده) انبار و به مقصد های مختلف ارسال می‌شود. وظایف کلی پخش ضمناً مواردی چون رزو کردن بعضی از فیلم‌های به خصوص جهت نمایش در جاهای مختلف، تدارک و برنامه‌ریزی برای نمایش‌های خصوصی، آگهی و تبلیغات را نیز شامل می‌شود. بخش مریبوط به پخش فیلم را حساب دارها، مأمورین فروش، مستولین انبار و دیگران می‌چرخانند؛ این بخش با مردم سروکاری ندارد و از زرق و برق هم در آن جا خبری نیست. پخش فیلم که به عنوان یک فعالیت معمولی و پیش‌با افتاده، خشک و بی روح تلقی می‌شود، احتمالاً تجاری ترین بخش صنعت فیلم است؛ از این‌رو تعجب‌آور نیست که توجه اندکی را به سوی خود جلب می‌کند. ولی همان‌طور که اخیراً این مسئله تأکید شد، [که در واقع یادآور نتایج بررسی‌های انجام شده در حدود ۵۰ سال پیش بود]، پخش، کلید موقّت صنعت سینمای یک کشور است.

پیگیری می شد. دوره دوم در تاریخ سینما از سال ۱۹۰۷ آغاز گردید؛ در این مرحله مبالغ هنگفتی سرمایه‌گذاری شد، بازار داخلی و بین‌المللی برای فیلم‌های آمریکایی به وجود آمد و تهیه و تولید به صورتی عظیم و نظام یافته سازماندهی شد. در ایالت کالیفرنیا آمریکا، هالیوود مرکز اصلی تهیه و تولید فیلم شد؛ و همین «کارخانه روپیاسازی»، خود تبدیل به نمادی از صنعتی شدن سینما گردید. دوره‌ای که غالباً - و آن هم نابجا - به دوران «استودیویی هالیوود» معروف شده و تا حدود سال‌های ۶۰ میلادی ادامه پیدا کرده است. دوره‌ای است که به عنوان انحصار چندگانه بازار بهتر درک می‌شود. در این دوره، هشت کمپانی فیلم‌سازی انحصار چندگانه بازار فیلم - نه تنها در ایالات متحده، بلکه در تمامی دنیا - را در چنگ خود داشتند. این انحصار، البته، بلا قابلیه و یا سهل و آسان صورت نپذیرفت. کمپانی‌های بزرگ فیلم‌سازی آمریکایی در سال‌های ۱۹۱۰ تا ۱۹۲۰ تشكیل شدند و بخش‌های تولید، پخش و نمایش را تحت کنترل خود گرفتند و با این روش توانستند بازار عظیم داخلی آمریکا را تحت پوشش خود قرار دهند. این گروه، با مستحکم کردن جایگاه خود در داخل، قدم بعدی را - که همانا تسلط بر بازار جهانی بود - به راحتی برداشتند و در سال ۱۹۳۴ به هدف خویش دست یافتند. ولی در دهه ۵۰، دگرگونی‌های

مهمنی در صنعت سینمای آمریکا رخ داد که باعث شد کمپانی‌های فیلم‌سازی تغییراتی اساسی در سه بخش مهم عملیاتی خود بدهند. قوانین ضد-تراس است (Anti-trust) دولت فدرال، کمپانی‌های فیلم‌سازی را مجبور کرد که بخش نمایش، یعنی سالن‌های سینمای خود را واگذار کنند و از سوی دیگر، در حالی که تلویزیون بیش از پیش، مشتری‌های داخلی را از دست‌شان ببرون می‌آورد، بازار بین‌المللی را بیش از هر زمان دیگری برای آنها با اهمیت گرداند. به علاوه، کمپانی‌های آمریکایی متوجه شدند بخش فیلم‌هایی هم که در خارج از هالیوود تهیه شده‌اند می‌توانند برای آنها سودآور باشد. اقداماتی نیز که دولت‌های اروپایی جهت حمایت از صنایع ملی سینمایی خود انجام دادند، تصادفاً به نفع فیلم‌سازان آمریکایی که در اروپا کار می‌کردند، تمام شد. جایه‌جایی‌ها و تغییراتی که در کمپانی‌های سینمایی آمریکایی به وجود آمد، تا دهه ۶۰ ادامه پیدا کرد - یعنی زمانی که صحبت از «مرگ هالیوود» دیگر نشانه استثنایی بود، بیشتر فیلم‌ها در داخل فرانسه ساخته و به نمایش در می‌آمد و فعالیت‌های کمپانی هم با سرمایه‌اندکی حمایت و

این قسمت پخش نیست که در خدمت تولید گرفته شده باشد، بنکه این بخش تهیه و تولید است که به خاطر برآورده ساختن میزان «نقاضاً»هایی که مکافایم پخش به وجود آورده، توانسته روزی پای خود بایستد. از سوی دیگر، «نمایش»، بخشی است که در آن، جامعه بدشکل جمعی بیننده، به تماسی فیلم‌ها می‌نشینند. از سال ۱۹۵۰ و آغاز پخش برنامه‌های تلویزیونی، جدا از سالن‌های نمایش دهنده فیلم‌های سینمایی، بیش از بیش بر تعداد یک «منبع نمایشی» ثانوی هم افزوده شده - ولی با این وجود، هنوز که هنوز است سینماهای مجهز و خوب، مکان اصلی نمایش فیلم باقی مانده‌اند. نمایش اول فیلم در همین سینماها، معمولاً مقادیر قابل

تسویجی از سود گلی فیلم را بر می‌گرداند. ضمناً در بحبوحه اولین مرحله از پخش یک فیلم است که بیش ترین تبلیغ و سروصدرا درباره‌اش انجام می‌گیرد. با در نظر داشتن این شرایط، عجیب نیست که این بخش (نمایش) سهم عادلانه‌ای از توجه حاصل و عام را به سوی خود معطوف می‌نماید.

تهیه (تولید)، در یک کلام، به کسب و کار ساختن فیلم‌ها گفته می‌شود. در نتیجه تبلیغات وسیعی که در رسانه‌های عامد پسند صورت می‌گیرد، فیلم‌سازی به چشم افراد یک جامعه، متراffد است با چهره و شهرت هنرپیشه‌ها؛ ولی هنرپیشه فقط یکی از بی‌شمار عواملی است - که از نویسنده‌گرفته تا تدوین‌گر - استخدام

شده تا این کالای صنعتی خاص را ساخته و تحويل بازار دهد. از سوی دیگر، ساختن فیلم، فقط بستگی به تلاش فیزیکی آدمها ندارد، تولید یک فیلم ضمانت نیاز به وسائل ساخت فیلم، استودیو، لابرatory، وسایل تدوین و مقادیر متابه‌ی سرمایه، جهت تهیه و تدارک این تجهیلات دارد.

از لحاظ تاریخی، سینما در سه مرحله و در مجموعه شرایط بسیار متفاوت، سازمان یافت. سینما در دهه آخر قرن نوزدهم، در فرانسه، بریتانیا و ایالات متحده، به صورت صنایعی بسیار کوچک پدید آمد. به شکرانه برسی‌های محققاندایی که به تازگی صورت گرفته، شناخت بهتری از موقعیت کلی صنعت سینما در سال‌های نحسین آن به دست آورده‌ایم. مرحله «پیشه‌وری» تولید فیلم از ۱۸۹۴ تا حدود ۱۹۰۷ به طول انجامید. در این دوره، مهم‌ترین کمپانی تولید و پخش بین‌المللی فیلم، کمپانی فرانسوی برادران پته (Pathé Frères) بود. این کمپانی، البته، در سازماندهی خود استثنایی بود، بیشتر فیلم‌ها در داخل فرانسه ساخته و به نمایش در می‌آمد و فعالیت‌های کمپانی هم با سرمایه‌اندکی حمایت و

پخش فیلم که به عنوان یک فعالیت معمولی و پیش پا افتاده، خشک و بسی روح تلقی می شود، احتمالاً تجاری ترین بخش صنعت فیلم است.

کمپانی ها به این نتیجه رسیدند که پخش، مهم ترین عامل تداوم سلطه آنها در کنترل بازار است و از این رو، سرمایه گذاری ها و منافع مالی خود را در زمینه های تولید و نمایش، واگذار کردند. دوران حاکمیت سیستم استودیوی هالبود به پایان رسید و از آن پس، تولید فیلم به صورت معامله گری یا **The Package Or Agency** (نظام شد عرضه و نمایش نیز از قالب صرف سالنهای System) نمایش خارج شد و عرضه یک فیلم تبدیل به یکی از چندین و چند فعالیتی شد که همراه با نمایش فیلم انجام می پذیرد. در سالهای اخیر، فروش بلیط فقط بخشی از کل فروش یک فیلم را تشکیل می دهد که ضمناً فروش حق پخش آن از شبکه های تلویزیونی معمولی و کابلی، حقوق انتشار داستان فیلم به صورت کتاب، کتاب هایی راجع به چگونگی تولید فیلم، بازارسازی ها و تقلیدهای تلویزیونی و تولید نوار، صفحه و CD از موسیقی متن فیلم، نوارهای ویدئویی و کالاهایی مثل تی شرت، بازی های کامپیوتری و اسباب بازی و غیره را شامل می شود.

کمپانی های بزرگ فیلم سازی نیز امروزه قابل مقایسه با کمپانی های فیلم سازی گذشته نیستند. آنها در واقع شرکت های چند منظوره عظیمی هستند که در زمینه تغیری و سرگرمی خدمات می دهند و سینما فقط یکی از فعالیت های آنها را تشکیل می دهد و در سایر زمینه ها از جمله نشر، تلویزیون، موسیقی، هتلداری و پارک های تفریحی موضوعی «نمایش کار می کنند».

رمز و راز چیزگی هالبود بر بازار فیلم دنیا، نه تنها در حوادث تاریخی مانند وقوع جنگ جهانی اول نهفته است [جنگی که نقشی حیاتی در غلبه آمریکایی ها بر سایر کمپانی های خارجی - به خصوص فرانسوی ها که تا آن زمان بازار بین المللی فیلم را در چنگ خود داشتند - ایفا کرد]، بلکه به بین المللی بودن زبان سینمای صامت، پدیدامدن بزرگ ترین و پر منفعت ترین بازار فیلم دنیا در داخل ایالات متحده و به ویژه، به طبیعت خاص کالایی به نام فیلم ارتباط دارد. بیش تر هزینه یک فیلم بالای نگاتیو مادر در اولين چاپ آن می رود. نکشی که از همین نسخه اصلی صورت می گیرد، بخش اندکی از کل هزینه فیلم را تشکیل می دهد. به عبارت دیگر، به محض آن که نسخه نگاتیو مادر به دست آمد، با هزینه اضافی اندکی می توان بازار گسترش تری را خسراک داد. هالبود در طول تاریخ خود، قادر بوده بول تهیه و تولید فیلم های خود را در یک بازار - یا بازارهای - به خصوص، مستهلک گرداند؛ طوری که درآمد حاصله از سایر بازارها - که همگی سود خالص اند - این امتیاز را در اختیار کمپانی ها می گذارد که با در نظر داشتن قدرت اقتصادی و بول هر کشور، هزینه معمولی جهت کرایه دادن فیلم ها و بلیط تعیین نمایند.

سینما به منزله فرهنگ

سینما به عنوان یکی از رسانه های ارتباط جمعی، موقعیت

مبهم و متزلزلی دارد. سینما در پایان قرن نوزدهم پدید آمد و در ردیف تربیبات اجتماعی ای قرار گرفت که آن را کاملاً از رسانه پیشین خود (روزنامه) و رسانه هایی چون تلویزیون که بعداً به وجود آمدند، متمایز می کند - مصرف دسته جمعی (تجربه گروهی)، گیشه، میزان استقبال مردم از «جنس» و نه از محصول و غیره / شاید بدین خاطر که سینما در سال های اولیه موجودیت خود در دست شرکت های خصوصی و افراد غیر وابسته بود و احتمالاً از آن جا که بسیاری از تولیدات سینمایی جهت سرگرمی مردم به وجود می آمدند (و هنر جای زیادی را در آن میان اشغال نمی کرد)، دولتها نیز نیاز ندیدند که همچون رادیو و سپس تلویزیون در دهه ۲۰ و ۳۰، آن را تحت کنترل خود درآورند. [البته استثنای های نیز وجود داشتند: مثلاً در روسیه شوروی، دولت استودیوهای فیلم سازی را در کنترل خود داشت و یا در فرانسه، دولت مقرراتی وضع کرده بود و بر آن چه از طریق سینما و تلویزیون به نمایش در می آمد، نظارت می کرد]. ولی به هر تقدیر همان طور که در فصول مختلف این کتاب شاهد هستیم، دولت در همه جای دنیا، با سینما مسئله دارد و به گونه ای در امور آن دخیل است. تولید و نمایش فیلم های تبلیغات سیاسی (پروپاگاند) در طی جنگ جهانی اول و چرخی حساسیت ممیزی از مکان نمایش به محظوظ فیلم به نمایش درآمده نشان داد که سینما ابزار نیرومندی برای پروپاگاند دادن به ایده ها و گسترش و پخش آنها است. اهمیت این ایده ها فقط در روپارویی نخستین و در تبلیغ گونه خاصی از رفتار، حق یا حساسیت ها نهفته نیستند بلکه در یک سطح کلی، یعنی آن جا که به طور فزاینده یک حالت روحی ویژه، یک بیش جهانی خاص، و یک دیدگاه به خصوص نسبت به واقعیت پیرامونی به وجود می آورند، اهمیت دارد. برای مثال تاماس گوبک (Thomas Guback) از قول مقامات رسمی آمریکایی نقل

عنوان نموده، کمپانی دیزئنی در حال حاضر یک دهکدهٔ ویلایی تمام عیار در فلوریدا می‌سازد که به کمک آخرین فن‌آوری‌ها و پیش‌بینی‌های زیست محیطی ساخته می‌شود. این گونه سرمایه‌گذاری‌ها در حال حاضر

جزء سرمایه‌داری‌های اصلی دیزئنی به حساب نمی‌آید. اگرچه ممکن است که در آینده در رده‌یاف منابع تجاری مهم این کمپانی قرار گیرد. مسئله مهم این است که چون فعالیت‌های اصلی تجاری کمپانی‌های بزرگ هالیوودی – به خصوص صنعت تولید فیلم – با قدرت و بدون مشکل مالی به کار خود ادامه می‌دهد، این کمپانی‌ها می‌توانند بدون دغدغه به گسترش و توسعه تجاری در سایر زمینه‌های نیز پردازند. همان‌طور که بالیو (Balio) در برسی‌های خود نشان می‌دهد، این فعالیت مادر (فیلم‌سازی) در دهه ۸۰ و ۹۰ نیز توانسته با ادغام‌های عمودی و افقی اتمتکر کردن بخش‌های تولید، پخش و نمایش در چنگ خود و گسترش امپراتوری خود به واسطه ادغام

در شرکت‌های بزرگ دیگر دنیا] موقعیت خود را مستحکم تر نماید. کمپانی‌های بزرگ فیلم‌سازی با چند منظوره کردن فعالیت‌های خود و سهیم شدن در سایر صنایع ارتباطی مانند نشر، تلویزیون، ویدئو و موسیقی، کاری کرده‌اند که نمایش هر فیلم، سلسله امواجی در هر یک از این «حوضچه»‌ها به وجود می‌آورد که منفعت‌شان در نهایت در حوض اصلی، یعنی جیب پخش کننده اصلی آن می‌ریزد.

این گونه ادغام‌ها در سال ۱۹۸۵ با مالکیت کمپانی فاکس قرن بیست توسط روپرت مردادک (و کمپانی نیوز اینترنشنال او) شروع شد و به آن جا انجامید که در حال حاضر هر ۴ شبکهٔ تلویزیونی تجاری مهم آمریکایی به مالکیت سرمایه‌داران جدید افتاده است. آن‌ها هم با چند منظوره کردن فعالیت‌های رسانه‌ای عظیم خود، برنامه‌های تلویزیونی و فیلم‌های سینمایی خود را بدون دردرس از هر یک از این شبکه‌ها یا سینماهای زنجیره‌ای پخش نموده‌اند.

مالکیت این شبکه‌های تلویزیونی، دو بازار فابل توجه را نیز در دسترس آن‌ها قرار می‌دهد: صنعت تلویزیون‌های کابلی آمریکا و بازار شبکه‌های تلویزیونی کشورهای دیگر. به علاوه، این کمپانی‌های بزرگ اخیراً به ادغام (دوباره) عمودی پخش و نمایش فیلم‌های سینمایی خود پرداخته‌اند. کمپانی‌های بزرگ هالیوودی در گذشته نیز سالنهای مهم سینمای کشور را در «دوران استودیویی»

می‌کنند که، (مقامات دولتی) صادرات فیلم‌های آمریکایی را از دو جهت، ایدئولوژیک می‌دانند: از یک سو، فیلم‌های آمریکایی و سیلی‌ای برای تبلیغ محصولات ساخت آمریکا، از ماشین کرفته تا لباس و لوازم آرایش و غیره هستند و از سوی دیگر، حتی گذشته از تبلیغ یک محصول یا کالایی به خصوص، فیلم‌های «مصرف» را به متزلهٔ یک «ارزش آمریکایی» و بخشی از دیدگاه جهانی از آمریکا تبلیغ می‌نمایند. Thomas Elsaesser ایدئولوژیک فیلم‌های اکشن هالیوودی، توضیح پیچیده‌تری می‌دهد: در دل هر یک از فیلم‌های خوب هالیوودی، اثری مستمرکز نهفته است که می‌خواهد خود را به تمامی رها سازد. مکانیسم‌های متدالی پی‌رنگ (Plot)، بدون استثناء از یک الگوی یکسان پیروی می‌کنند. پیوسته، یک رانش دینامیک گُمده وجود دارد: همین‌شه نموداری یکسان از حد اکثر استفاده از انرژی به چشم می‌خورد: [ولی آن چه ثابت می‌ماند] یک نگرش اساساً مثبت و پیش‌بین خوش‌بینانه است که در ساختار خود داستان درباره سودمندی اعمال مثبت وجود دارد.» (الراسر، ۱۹۷۵)

هالیوود جدید

اگرچه عنوان «هالیوود جدید» نخستین بار در دهه ۷۰ مورد استفاده قرار گرفت ولی با این وجود، مناسب‌ترین لقبی است که می‌توان به صنعت فیلم‌سازی فعلی هالیوودی که از مدت‌ها پیش در کنارهٔ غربی ایالات متحده استقرار یافته، اطلاق نمود. این صنعت در شکل فعلی، نه فقط به فیلم‌سازی اختصاص دارد و نه صرفاً آمریکایی است. هالیوود جدید در پهنهٔ گستردگی‌ای و تجاری خود را دنبال می‌کند که سینما، تلویزیون‌های شبکه‌ای و کابلی، پخش ماهواره‌ای، موسیقی، روزنامه و مجله و کتاب، بازک‌های تاریخی موضوعی، تولید کالا، ورزش‌های حرفه‌ای و فهرست بالا بلندی از سایر زمینه‌های تاریخی و سرگرمی را شامل می‌شود. کمپانی‌های فیلم‌سازی هم در این هالیوود جدید خود را تنها محدود به این طبقه گسترد از فعالیت‌های تاریخی نکرده و پیوسته در صدد آنند که به کارهای خود گسترش بیشتری بدھند. به

در دهه ۹۰ سینمای هنری، تبدیل به یک ژانر اروپایی - آمریکایی شده و هالیوود بار دیگر آماده است فیلم‌هایی را که در خارج از آمریکا تولید شده‌اند، در دنیا پخش کند.

پژوهش‌هایی که درباره سینماهای ملی دولت - ملت‌هایی متفاوت مانند ایرلند و کانادا انجام پذیرفته، همگی به یک نتیجه رسیده‌اند: هالیوود دیگر فراسوی مرزهای این کشورها قرار ندارد بلکه در عوض با سینمای ملی آن‌ها عجین شده است.

به خصوص در اروپایی بعد از جنگ جهانی دوم به وجود آمد. به هر حال پس از پایان دوران استودیویی این نوع سینما در دهه ۶۰-۷۰ سوی هالیوود و به منزله یکی از فرایندهای سازماندهی عظیمی که به راه افتاده بود دوباره مورد بهره‌برداری قرار گرفت. و بدین گونه در دهه ۹۰ سینمای هنری، تبدیل به یک ژانر اروپایی - آمریکایی شده و هالیوود بار دیگر آماده است فیلم‌هایی را که در خارج از آمریکا تولید شده‌اند، در دنیا پخش کند.

این دیالکتیک در سایر سطوح نیز بین هالیوود و کشورهای دیگر دنیا عملکرد دارد. از همان سال‌های دهه ۳۰-۴۰، یعنی زمانی که فیلم‌سازان آلمانی از اذیت و آزار حکومت هیتلری گریختند و جان پای خود را در صنعت سینمای آمریکا مستحکم کردند، آغاز شد هالیوود به روی فیلم‌سازان کشورهای دیگر باز بوده است. اما با جهانی شدن و گسترش پیش از پیش هالیوود در این ۲۵ سال اخیر، تغییراتی کافی رُخ نموده است. با بین‌المللی شدن روزافروز تولید و سرمایه‌گذاری، همانگی کانال‌های توزیع و پخش فیلم ب تک‌تک فیلم‌های اکشن پیوسته یکی از مؤلفه‌های اصلی تولیدات هالیوودی را تشکیل داده که در دایره وسیع آن، انواع و اقسام رُخد ژانرهای دیگر مانند حماسه‌های تاریخی و انجیلی دهه ۵۰ قرار می‌گیرند.

ولی این ژانر به هیچ وجه مختص هالیوود نبوده است. نه تنها تک و توک فیلم‌های اکشن بوده‌اند که در خارج از ایالات متحده ساخته و توسط هالیوود پخش شده‌اند، بلکه نمونه‌هایی از سری فیلم‌های وسترن اسپاگتی ایتالیایی و یا فیلم‌های کونگفو (KungFu)‌ای هنگ کنگی سراغ داریم که از طریق هالیوود، پخشی جهانی گرفته‌اند. ژانر دیگری که مورد توجه خاص «هالیوود جدید» قرار گرفته، سینمای هنری است. با وجود آن که حتی قبل از محکم شدن پایه‌های دوره استودیویی، به خاطر مسائل فرهنگی و مالی برای هالیوود اهمیت داشت که هرآگاه فیلم‌های ناتعارف و سنگین بسازد، ولی سینمای هنری، در واقع در جایی دیگر،

هالیوود و سینمای ملی کشورهای دیگر

سیستمی مشکل از یک بخش توزیع /عرضه است که تحت کنترل سرمایه‌گذاران بخش خصوصی است؛ این بخش چه در مالکیت اهالی آن کشور باشد و چه با تفاوت دو طرفه اداره شود، بسیاری از برنامه‌ریزی‌هایش، وابستگی نام به کمپانی‌های بزرگ هالیوودی دارد. بخش دوم این سیستم به تولید فیلم در محدوده آن سرزمین مربوط می‌شود که از حمایت کامل دولت و نهادهای وابسته به آن برخوردار است. دولت‌ها غالباً سازمان‌ها، کمپانی‌ها، هیئت‌ها، تعاونی‌ها و نهادهایی از این دست را مأمور کرده‌اند که از طریق آن‌ها طف گسترده‌ای از اقدامات تشویقی و حمایتی به فیلم‌سازان صورت می‌گیرد. این سیاست‌گذاری‌ها شامل اعتبارهای مانی، وام‌هایی با بهره کم، تولیدات مشترک با حمایت دولت، انواع و اقسام یارانه و کمک بلاعوض، پیش پرداخت بخش، تولید مشترک بین دولت و تهیه‌کننده‌های مستقل یا میان دولت، تهیه کننده‌های خصوصی و طرف‌های خارجی؛ کسر مالیات از فروش سلیمانی مالیات بر منفعت، وجوده ارسالی توسط پخش کننده‌های خارجی و یا مالیات بر بخش تهیه و تولید فیلم است. البته با بررسی موشکافایه این دو بخش، به موارد متعددی برمی‌خوریم که در شرایطی خاص، بخش «پخش اندماش»، در تولید - یا دولت در عرضه و نمایش فیلم‌ها شرکت می‌کنند؛ ولی برای آن که در چهارچوب تعریضی که قبلاً داده شد بمانیم، می‌توان به طور کلی از بخش دوم به عنوان وجه «خدمات دولتی» صنایع ملی فیلم‌سازی نام برد. وقتی تلویزیون را هم به منزله جزیی دیگر از صنایع ملی فیلم‌سازی به حساب آوریم، این دوگانگی بیشتر خواهد نمایاند. دولت‌ها همیشه از نزدیک در گرداندن و کنترل شبکه‌های تلویزیونی دخیل بوده‌اند و عین رغم آن که در دهه ۱۹۸۰ در سیاری از نقاط دنیا - که تا آن زمان هنوز تلویزیون مستقیماً تحت نظرارت دولت بود - تلویزیون‌های خصوصی و تجاری نیز راه‌اندازی شدند، ولی با این وجود، دولت کماکان نتش مهمن در صنایع سمعی - بصری ایفا می‌نماید. به عبارت دیگر، ساختار دولتی /خصوصی صنایع ملی فیلم‌سازی ظاهراً در همه جای دنیا شبیه به یکدیگر است؛ این دوگانگی ساختار، در همه جا - از ایرلند گرفته تا برزیل - به چشم می‌آید.

سینمای ملی و هویت فرهنگی

در این مقاله تا بدین جا از اصطلاح «سینمای ملی»، برای

همان گونه که طرح کلی نشان می‌دهد، صنعت فیلم هالیوودی، صنعت حاکم فیلم‌سازی در دنیا بوده و هست. هیچ سینمایی در دنیا از حوزه نفوذ آن راه گریزی نداشته و هالیوود تا انداره زیادی، از لحاظ فرهنگی و اقتصادی، حدود امکانات سینماهای دیگر دنیا را تعیین و مشخص کرده است. باری، سینمای ملی یا غیر، این سینماهای دیگر به صورت‌های مختلف از هالیوود تقلید کرده‌اند؛ آن‌ها تلاش کرده‌اند که تنوعی در تمونه‌های هالیوودی به وجود آورند یا آن‌ها را تغییر دهند یا آن که اصولاً آن را رد کرده‌اند و در مقابلش مقاومت کرده‌اند و به دنبال سبک‌های جایگزین رفته‌اند، و سیستم‌های مالی، تولید و پخش دیگری را جست و جو کرده‌اند و در پی یافتن تماشاگران خود و ارتباط برقرار کردن با آن‌ها برآمده‌اند. اما تا به امروز

در باب آن چه به سینمای ملی کشورها مربوط می‌شود، الگوی اول که از همان دوران جنگ جهانی اول به این سو آشکار بوده، به حاکمیت و سلطه امریکایی‌ها بر پخش و نمایش داخلی این کشورها انجامیده و کار را به جایی رسانده که صنعت سینمایی محلی را تحمل برده و امکان نابودی کامل آن را به وجود آورده است.

در همه جای دنیا، دولت ملت‌ها با این بحران رو در رو بوده‌اند و رفته رفته قوانین وضع کرده‌اند تا بدین ترتیب از صنایع فیلم‌سازی محلی حمایت کرده باشند. این قوانین گاه جمیع محدود کردن

وارادات فیلم و گاه در حمایت از تولیدات محلی بوده است و معمولاً به دلایل اقتصادی، مثلاً برای حفظ کار و بار دست‌اندرکاران محلی و در برخی از اوقات - به ندرت - با انگیزه فرهنگی، مثلاً کاستن از نفوذ فرهنگ امریکایی بر فرهنگ محلی صورت گرفته است. بعضی از دولت‌های اروپایی و تعدادی از کشورهای آمریکایی‌این از همان دهه ۲۰ قوانینی در این باره وضع کردند؛ حال آن که در قسمت‌های دیگر دنیا، به خصوص دولت - ملت‌هایی کم جمعیت مثل استرالیا و نیوزیلند، تا سال‌های ۶۰ و ۷۰ قدیمی در حمایت و حفاظت از صنایع سینمایی محلی برداشته شد. اما به هر تقدیر الگوی کلی در حال حاضر یکی است: اخیراً دولت‌ها در سراسر دنیا، کم و بیش به تشویق و حمایت از صنایع فیلم محلی خود می‌پردازنند. به عبارت دیگر، براساس قواعدی ثابت، عنوان «صنایع فیلم‌سازی» در دولت - ملت‌های خارج از ایالات متحده به یک سیستم دوگانه اطلاق می‌شود: چنین

در تحقیقات مهم خود درباره تأثیر سینمای آمریکا بر اروپایی بعد از جنگ، فیلم‌های وارداتی (آمریکایی) را در مقابل نوع خاصی از سینمای ملی اروپایی قرار می‌دهد و می‌گوید:

«سرمایه‌گذاری بین‌المللی، لوکیشن‌های بین‌المللی، هنریشه‌ها و عوامل فنی بین‌المللی و ابستگی به بازار جهانی، فیلم‌های بین‌المللی به بار می‌آورد که به ذاته بسیاری از مردم در بسیاری از نقاط دنیا خوش می‌آید. این درست است که فیلم‌های زیادی بود؛ اند که تحت این شرایط ساخته نشده‌اند ولی در کشورهای مختلف دنیا مورد استقبال قرار گرفته‌اند. به عنوان نمونه، فیلم‌های چاپلین یا مکتب تئوریالیست ایتالیا را در نظر بگیرید. این فیلم‌ها هم - از دیدگاهی کاملاً متفاوت - بین‌المللی بوده‌اند. این گونه فیلم‌ها هم توanstه‌اند یک پایام «انسانی» را که برای همه، در هر کجای دنیا، قابل درک باشد، منتقل کنند. با آن که فیلم‌های تئوریالیست، شرایط و دورانی خاص را به نمایش می‌گذاشتند، ولی

مهم‌ترین عاملی که یک بازار تلویزیونی را پر اهمیت می‌گرداند، بر خلاف تصویر، به جمعیت یک کشور بستگی ندارد، بلکه به تعداد مخاطبین داخلی ارتباط دارد.

بازار جهانی فیلم و تلویزیون در آینده نزدیک، احتمالاً چند گردنده اصلی خواهد داشت که در خارج از خاک ایالات متحده فعالیت می‌کنند.

از آن جا که احساسات بشری را متأثر می‌کردند، می‌توانستند با فرهنگ‌های متفاوت ارتباط برقرار کنند. اما سیاری از فیلم‌های جدید بین‌المللی، با انگیختن خشونت بار حس‌ها و غالباً، منحرف کردن توجه بیننده از واقعیات، به مرز «غیر انسانی» نزدیک می‌شوند، این فیلم‌ها روی واکنش تماساگر به تصاویر مصنوعی و ماشینی حساب می‌کنند. آن‌ها با رنگ‌های پربرق و برق، پرده عریض و مهارت‌های تکنیکی کارگرگاران، شخصیت‌های سطحی و پوشالی خود را استخار می‌کنند. نمایش این گونه فیلم‌ها، یک تبادل فرهنگی به حساب نمی‌آید. این فیلم‌ها در واقع ضد فرهنگ‌اند و آنتی تر فرهنگ بشری محسوب می‌شوند.

(گوبک ۱۹۶۹)

اما با این گونه استدلال در دفاع از سینمای ملی نمی‌توان پیش رفت، اولاً زیباشناصی واقع‌گرا در پنهان سینما، به خصوص با پیدایش فرم‌گرایی (Formalism)، ساختارگرایی و نشانه‌شناصی روسی به شدت زیر سئوال رفت. ثانیاً، از آن مهم‌تر، عباراتی که گوبک در دفاع از مکتب تئوریالیسم ایتالیا به عنوان نمونه‌ای از

مشخص کردن یک سلسله فعالیت‌های فیلم‌سازی و نهادهای روابسته، در محدوده یک دولت - ملت استفاده کردیم و با مشکلی روبرو نشدم. اما باید در نظر داشت که از این عبارات، مقاومیت مختلفی مشتق می‌شود. برخی از مقاومیت‌فرعی «سینما» قبل مورد بحث قرار گرفت. از واژه «سینما» می‌توان در معنایی محدود یا به مفهومی کلی سخن به میان آوردن از یک طرف «سینما» به مکانی که فیلم در آن به نمایش در می‌آید گفته می‌شود؛ از طرف دیگر، به مفهومی گسترده‌تر به سه بخش تولیدی، توزیع و نمایش اطلاق می‌گردد. منظور از این عبارت در این جا، بعد اقتصادی آن است. از این زاویه، منظور از اصطلاح «سینمای ملی»، «صنعت فیلم‌سازی داخلی» است که پرسش‌هایی در این زمینه پیش می‌کشد: کدام یک از نهادهای اصلی دولتی در حمایت و تشویق صنعت فیلم ملی دخیل هستند؟ این تشویق به چه صورت انجام می‌پذیرد؟ در چنین شرایطی شرکت‌های تولید مهم، کدام هستند؟ چه کسانی مالک سینماهای زنجیره‌ای اصلی هستند؟ از این‌ها گذشتند، این اصطلاح غالباً برای رساندن مقاومیت متعدد دیگری نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد. برای مثال، از «سینمای ملی» برای انگشت گذاردن روی یک سری آثار سینمایی به خصوص که در محتوى و سبک شbahat‌هایی با هم دارند و مستقیماً مسائل ملی، از جمله مسئله هویت ملی را پیش می‌کشند، استفاده می‌شود. این اصطلاح ضمناً برای نشان دادن عدم توازن میان فیلم‌های وارداتی و فیلم‌های داخلی و تأثیرات فرهنگی ناشی از آن بر روی تمثاشگران، به کار برده می‌شود. «سینمای ملی» گاه به فیلم‌های نامعتراف و باکیفیت بالا که در داخل ساخته می‌شوند و خاص نمایشگران فرهیخته است، گفته می‌شود. و دست آخر، می‌توان از این عبارت، پیش تر از زاویه «صرفی اش» نگاه کرد تا زاویه تولیدی اش، - با استفاده از مفهوم مصرفي «سینمای ملی»، می‌توان به خود فرهنگ‌های مختلف مخاطبین این نوع سینما، یعنی سینمای خاصی که برای مصرف عامه مردم ساخته می‌شود اشاره کرد.

بنابراین «سینمای ملی» اصطلاحی است که در عمل، موارد استفاده گوناگون دارد. اما وقتی که این اصطلاح در معنایی فراگیر به کار برده می‌شود تا به تنها صنعت فیلم داخلی، بلکه بخش تولید را هم به مبنایه عامل انعکاس دهنده ذهنیت و بیان سینمایی یک گُمونیتة (Community) ملی در برگیرد، آن وقت است که می‌باید محظاً از آن رویه رو شد. در بررسی‌های سینمایی آمریکایی در دهه‌های ۶۰ و ۷۰ (میلادی)، بر روی نظام‌های سمعی - بصری ملی کشورهای دیگر صورت گرفته، از اصطلاح «ملی» به همین ترتیب استفاده شده است. شرط اساسی و لازم در این جا، وجود یک بخش تولید در صنایع فرهنگی محلی است که جواب‌گوی خواسته‌های فرهنگی درون مرزی باشد. از آن جا که «کالاهای» وارداتی نمی‌توانند این ارتباط درست و احیل را با مخاطبین محلی برقرار کنند، کار به تضییف پایدهای فرهنگی کشیده می‌شود. گوبک

سینمای ملی به کار می‌گیرد تا فیلم‌های هالیوودی را محکوم کند، کم و بیش همان عباراتی هستند که در بحث فرهنگ عامله مورد استفاده قرار می‌گیرند. به عبارت دیگر، گوبک با چنین برهان و دفاعی از سینماهای ملی، نادانسته به این مسئله اشاره دارد که استدلال «تهرجانی» (Cultural Argument) در نهایت همان بحث تدبیم رود روبروی سفره‌گ عالم/ فرهنگ نخبه‌ها است. در واقع کاری که گوبک می‌کند این

پیش از آن که بتوان فیلم را یک شیئی فرهنگی تلقی کرد، ابتدا باید صنعت بودن آن را مورد بررسی قرار داد.

سینما ابزار نیرومندی برای پروپاپ دادن به ایده‌ها و گسترش و پخش آنها است.

سینمای ملی دقیقاً به این خاطر ارزش دفاع کردن دارد که قادر است پیچیدگی‌های ملموس «زندگی ملی» را به ثبت برساند.

پخش، کما کان غمده‌ترین بخش صنعت سینمای آمریکا است و سینمای ملی کشورها نیز چندان اهمیتی برای پخش کننده‌ها ندارد.

است که سلیقه «زیبا شناسانه» خود را رو می‌کند - او فیلم‌های هنری سینمای اروپایی - آمریکایی (چاپلین و سینمای تئاترالیست ایتالیا) را به سینمای مردم پسند و عامیانه (فیلم‌های دهه ۱۹۵۰-۶۰ هالیوودی) ترجیح می‌دهد. این که چنین لفاظی‌هایی در دفاع از فرهنگ ملی، با قدری موشکافی، همان بحث فرهنگ فرهنگی‌های از این‌جا زده است (Routt; 1990 Collins 1991). بنابراین تعجب‌آور نیست که چنین رأی و نظری در اروپای دهه ۱۹۸۰، که بسیاری از پژوهشگران ارتباطات جمعی اش بر پتانسیل رهاننده فیلم‌ها و برنامه‌های تلویزیونی هالیوودی تأکید ورزیده‌اند - به دشواری مقبول می‌افتد. (GardeDela et al., 1993; Skovmand, 1992; Schroder 1990)

دوین مشکل مفهومی با اصطلاح «سینمای ملی»، به جوهره ساخت اجتماعی «ملت» بر می‌گردد. به عنوان نمونه، همان طور که تحقیقات اخیر در مورد تاریخچه اجتماعی رادیو - تلویزیون بریتانیا نشان داده، «ملت» یک گمنیتی ذهنی است که می‌خواهد جایگزین علاقه گمنیتی‌های دیگر که بر پایه طبقه اجتماعی، منطقه یا جنسیت تشکیل شده‌اند شود و بدین وسیله هویت‌های دیگر را که براساس این گونه علاقه باهی گذاری شده‌اند به حاشیه براند. به عبارت دیگر، دفاع کردن از سینماهای ملی در برابر قدرت سینمای هالیوودی، ظاهراً از لحاظ سیاسی، موضوعی پیش رو و مستوفی به نظر می‌رسد؛ چرا که از دیدگاه زیر - ملی (Sub-national) یا چند فرهنگی، چنین حمایت و دفاعی مشکل‌ساز است. مثلاً در استرالیا، نیوزیلند و کانادا شاهد تلاش ساکنان اولیه این سرزمین‌ها برای به وجود آوردن صنعت سینما و تلویزیون خاص خودشان هستیم. اما در این جا، دیگر صحبت از یک «سینمای ملی» نیست که از هجوم خارجی به خطر افتاده باشد، بلکه مشکل، «جریان اصلی» سینما - تلویزیون این کشورها

است که مردمان اصلی آن جا را به حاشیه رانده است. استدلال‌های فوق را در چند کلام خلاصه کنیم؛ اگر اصطلاح «سینمای ملی» برای مشخص کردن یک چیز واحد و یکپارچه به کار رفته باشد، گوینده به خط رفته است. جمعیت‌هایی که یک ملت را تشکیل می‌دهند، شامل «کمونیتی‌های فرهنگی» متعدد هستند که تعلق خاطر افراد به آنها خد و اندازه دارد؛ یک هویت فرهنگی واحد ملی وجود خارجی ندارد؛ به عبارت دیگر، همان‌گونه که دو تن از

پژوهشگران ارتباطات جمعی در ۲۰ سال اخیر اعلام کرده‌اند، مشخصه دولت - ملت‌ها، ناهمگن بودن افرادی است که در چهارچوب مرزهای ملی به سر می‌برند؛ تفاوت طبقه اجتماعی، جنسیت، قوم، زبان و لهجه، منطقه، تاریخ و دین، تعدادی از عنوانین اصلی این اختلاف‌ها و عدم تجاش را می‌سازند. برخی از این تفاوت‌ها ریشه تاریخی دارند و با اشعار نظامی یا تصرف‌های سیاسی بروز کرده است. در طول ۳۵ سال اخیر به دلیل جنگ، قحطی، فجایع طبیعی و آشفتگی‌های اجتماعی‌ای که متعاقب آنها به وجود آمده، تغییراتی که در بازار کار جهانی رخ داده و نیز به خاطر انتقالی‌ی که در زمینه رفت و آمد و ارتباطات جمعی به وقوع پیوسته است، جوامع ملی هم بیش از پیش متنوع‌تر و متفاوت‌تر شده‌اند.

بنابراین، اگر هم اصراری باشد که برای مفهوم «سینمای ملی» به منزله [یک ابزار فرهنگی یکپارچه که سخن‌گوی جمعیتی واحد و یک دست در درون مرزهای ملی است]، محدودیتی به وجود آوریم، باید مراقب بود فرسته‌های را هم که این نوع سینما، دقیقاً در نمایش همان تفاوت‌ها، در اختیار ما می‌گذارد، از دست ندهیم. ضمن آگاهی از مشکلات مفهومی این اصطلاح از امکاناتی هم که سینمای ملی با نمایش چند فرهنگ بودن یک ملت پیش روی ما می‌نهد، خبر داشت. همان طور که جان هیل در جایی دیگر اشاره می‌کند سینمای ملی دقیقاً به این خاطر ارزش دفاع کردن دارد که قادر است پیچیدگی‌های ملموس «زندگی ملی» را به ثبت برساند.

تحقیقات تجدید نظر طلبانه

اگرچه اولین پژوهش‌ها درباره تأثیر سینمای آمریکا بر سینمای کشورهای دیگر از سال ۱۹۳۷ شروع شده‌است، ولی مهمن ترین تحقیقاتی که درباره صنعت سینمای دنیا صورت گرفته، به بعد از

که بعضی از شرکت‌های جدید، هم از لحاظ بازاریابی و هم از نظر برنامه‌ریزی، تا حدودی متزلزل به نظر می‌رسند، ولی تأثیر مستقیم این ادغام‌ها و اتحادهای جدید، تداوم سلطهٔ هالیوود را در بازار جهانی فیلم تا قرن بیست و یکم کاملاً تضمین می‌نماید.

شبکه‌های تلویزیونی یکی از مهم‌ترین کانال‌های پخش برنامه‌های تلویزیونی و فیلم‌های سینمایی هستند. پسندیدهای جدیدی که میان کمپانی‌های بزرگ فیلم‌سازی و شبکه‌های تلویزیونی آمریکا به وجود آمده، هالیوود را در موقعیت مهمی در زمینهٔ بازار داخلی و بین‌المللی قرار داده است. از آن جا که دیگر خواباط دشوار پیشین دست و پای شبکه‌های تلویزیونی را نسبته است، شبکه‌های تلویزیونی آمریکا اکنون قادرند سایر تلویزیون‌های خارجی به داد و ستد پردازند و بدین ترتیب در خوراک دادن به تلویزیون‌های دیگر دنیا، نقشی حیاتی بر عهده بگیرند.

همان‌گونه که پیش از این اشاره شد آمریکا تنها کشوری بیست که نقش مهم در صنعت فیلم و تلویزیون جهان ایفا می‌کند. تعدادی از کشورهای پیشرفته سرمایه‌داری، به خصوص در اروپا از بازیگران اصلی این صنعت به شمار می‌آیند. تعدادی از شبکه‌های ملی تلویزیونی، از صادر کننده‌های مهم برنامه‌های تلویزیونی در دنیا هستند. اماً مهم‌ترین عاملی که یک بازار تلویزیونی را پر اهمیت می‌گرداند، بر خلاف تصور، به جمعیت یک کشور بستگی ندارد، بلکه به تعداد مخاطبین داخلی ارتباط دارد. از این نظر، بنابراین، مهم‌ترین نظامهای ملی تلویزیونی در بازار جهانی، آمریکا، بریتانیا، فرانسه، آلمان، چین، ژاپن و برزیل هستند. به همین جهت، «آلوارادو» در تجزیه و تحلیل خود، این نظریه را پیش می‌کشد که بازار جهانی فیلم و تلویزیون در آیندهٔ نزدیک، احتمالاً چند گرداننده اصلی خواهد داشت که در خارج از خاک ایالات متحده فعالیت می‌کنند. ■

جنگ جهانی دوم بر می‌گردد. در واقع چند دهه بعد از جنگ، نخستین پژوهش مهم در مورد سیاست‌گذاری‌های سینمای ملی در بهنهٔ بین‌المللی، توسط گوبک (1969) و سپس تحقیق دیگری که پیش‌زمینهٔ مجموعهٔ مقالات کتاب سیاست‌گذاری فیلم (Policy Film) را تشکیل می‌دهد، در فرانسه، در سال ۱۹۸۳ منتشر شدند. (Mattelart 1984 Delcourt Mattelart 1984) از زمانی که این دو پژوهش انتشار یافته‌اند تا به امروز، یک نظم (یا بی‌نظم) نوین جهانی هم شکل گرفته است. آرایش بین‌المللی جدیدی، که نه تنها در زمینهٔ اقتصاد و تجارت بلکه در پنهان‌های فرهنگ و سیاست پدیدار شده است. به ویژه با فروپاشی بلوک شرق، جنگ سرد پایان گرفته و متعاقب آن، موج جدیدی از ملی‌گرایی دنیا را فرا گرفته است. تجدّد گرایی و گسترش یافتن فرهنگ عامه موقعیتی بد وجود آورده‌اند که دیگر غیر ممکن است احصطاً احتلالی چون «ملت» یا «هویت ملی» را بدون در نظر داشتن شروط مفهومی بسیاری به کار برد. بنابراین این مقاله، تجدید نظری را که در تحقیقات خط‌مشی‌های معمولة اقتصادی - سیاسی صورت پذیرفته، همراه با آگاهی و توجه بیشتر به تفاوت‌های فرهنگ ملی، به نهایش می‌گذارد.

یک صنعت جهانی

على رغم تغییراتی که در مالکیت کمپانی‌های بزرگ آمریکایی به وجود آمده و با آن که در بسیاری از نقاط دنیا دفاتر تولید فیلم محلی پایه‌گذاری شده، اماً هنوز هم مقر اصلی صنعت سینما در هالیوود قرار دارد. تینو بالیو (Tino Balio) در مقالهٔ خود صنعت فیلم‌سازی بین‌المللی در پانزده سال گذشته را از دیدگاه یک آمریکایی مورد بررسی قرار می‌دهد. او بحث خود را نه تنها روی تولید فیلم‌های به خصوص متصرکر کرده، بلکه به اهمیت آن‌ها از نقطه نظر دست‌اندرکاران صنعت سینما پرداخته است. از آن‌جهت، او به تجزیه و تحلیل شاخص‌های متغیر کانال‌های توزیع و سیستم پخش که به طور کلی از سوی کمپانی‌های بزرگ آمریکایی کنترل می‌شوند و از طریق آن‌ها، این فیلم‌ها در دنیا پخش می‌شوند، می‌پردازد. در دههٔ ۹۰، حتی کمپانی‌های بزرگ هم در حباب و گسترش منافع خود تا اندازه‌ای با بلاکلیفی رویه را بوده‌اند. از اوآخر دههٔ ۷۰ و سال‌های نخست دههٔ ۸۰، کمپانی‌های بزرگ رفته رفته از گسترش بیشتر فعالیت‌های خود دست کشیدند تا فعالیت‌های خود را بر روی «صنایع مادر»، یعنی هر آن چه به صنعت فیلم مربوط می‌شد، متصرکز کنند. ولی هنگامی که روبرت مرداق در سال ۱۹۸۵ جهت تضمین پخش سریال‌های تلویزیونی و فیلم‌های سینمایی و خوراک دادن به شبکه‌های تلویزیونی خود در ایالات متحده، اروپا و آسیا، کمپانی فاکس قرن بیستم را به مالکیت خود درآورد، استراتژی مذکور به دست فراموشی سپرده شد و رهیافت جدیدی که هم توسعهٔ افقی و هم توسعهٔ عمودی فعالیت‌ها را در بر می‌گرفت، در پیش گرفته شد. حال، على‌رغم آن